

Apšatimū Štatimai i Ke-
leivi kastoje po 2 Sgr. už
kozną, smulkeis Raštais
išbruktawotą Gilę. Gro-
matas reit hen atrapyti:
Border-Rossgarten
№ 5.

Keleivis

wis, Karaliaucziuje
starnintą išbūdamas,
ant bile tokio Pusto
atas, su Bušpinin-
ant Bertainio Metū.
5 Sgr.

Karaliaucziaus Broliams Pietuwiniams Žinės parnešas.

no. 32. Karaliaucziuje, 11. Augustu. 1874.

11. Nedėdienėje po šventosės Traicės.

ang. Lut. 18, 9—14. Grom. 1. Kor. 15, 1—10.

Diewo Waikū Smutnybe.

Bas Wandeniūs Babelo mes sėdjom ir werkem, mes Ziono atsiminēm. Sawo Arpas mes paka-
m ant Glojniū, kurie tenay yra. Nėša tenay
is tie liepe giedoti, kurie mus apfaltus laike, ir
Raudojime linksmais buti, meljdami: „pagiedotit
is Giesmę apie Ziona!“ Kaip giedotumbim Giesmę
o Diewo swetimoj Zemėj? Jey užmirštu tawęs,
zale, tay te ešie užmirštu mano Dešinēs. Mano
uwis turėtu prilipti prie mano Gomurio, jey tawęs
limisū, jey ne laikysū Jeruzalę už sawo didžiausią
imybę!“ Ps. 137, 1—6.

Giminē Izrael iš Egiptū Zemēs išgelbėta ir i pa-
tąję pagirtąję Zemę Kanaan perkelta budama
o per daug Szimū Metū sawo Karaliūs, kaip
y ir Karaliū Dowyda, o po jo Galwōs Sa-
onā, ir turėjo Jeruzalėj šlowną Baznyčią ant
arbinimo sawo Diewo, tikro ir wienatijo gywojo
o Diewo Zebaut, kur jie sawo Apieras apiera-
o, sawo Liaupsēs Giesmēs jam ant Garbēs giedojo
jo Apšarga Pakajuje gywendami, Apšingumą jo
monēs apturėdami, ir jo Pažadėjimais pašdziaug-
ti. Berods ir czion Aufšcziausysis jūs už jū Re-
ušnumą ir už Atpūsimą nū jo tankiey baušti turėjo.
ziau iš Wišo rofūjant Zydai tikt pašlito Wieš-
lēs Malonėje.

Ule kaip swetimi Pagonū Puskai pirma iš Sziaurēs,
am iš Rytū jū Zemę Karu apraukę tą išpuštyjo,
o galiaūšey Babelo Karaliūs Nebufadnēzars atraukęs
uzalēs Miestą apgalėjo ir podraug su šlownaje
uo Diewo Baznyčzia i Plentą išpuštyjo, o podraug
Zydū wišą Giminę i sawo Zemę i Apšalimą pasi-
de, tay buwo wišas jū Dziaugsmas, wiša jū Pa-
ma šalin. Dpacziez Pong Diewą ir jo Karalyštę
plintiemšiemš tai labay šcaudu buwo, kad dabar
ewo išrinktoji Giminē lyg kaip fokš Waifiaus Medis

iš sawo meilingojo Sodo i Szafnimis išpleštas i
fokią Bušczia perkelta buwo, kad Pagonai ant Diewo
Waikū ponawoti, Aufšcziausiojo Wardą paniekinti, jo
šwentąję Baznyčziōs Wietą sawo nelemtomis Kojomis
sumindzioti gawo. Tai jūšius šcaudziausis Tuzba pa-
pilde. Todėl nūbajniejie Zydū Žmonēs ney jokia
Giesmę linksmingōs Liaupsēs giedoti ne norėjo. Jū
Szirdis buwo gedulinga ir pilna Smutnybēs, o todėl
ir jū wišas Pašlaimymas fikōks ne galėjo buti kaip
smutningas ir gedulingas.

Lyg taipojau ne retay nusidada ir wienatijei kriš-
czioniškai Szirdziei. Kaip Bonas Jėzus prišgatawyo
iš šio Swieto aistoti, tay jis Sawiemšiemš apšate:
Iš Tiesōs, iš Tiesōs sakau jums: jus werkšit ir rau-
dosit, bet Swietas dziaugšis; bet jus smutni busite.
Tacziau jūšū Smutnybe turēs i Dziaugsmą pawiršti.“
Sono 16, 20. Kristaus Mokitiniū Szirdys pastojo
Tuzba papildytōs, kaip jie sawo Wiešpati prie Kry-
ziaus prikaltą ir Reteisybę ant jo Wiršy gamant
matyti turėjo, kaip jie pašijuto, praštoti ešą, ir kaip
jau rodēs, kad Kristaus Karalyšte, taijē ant Swieto
dar iš Tikro ney prašidėte ne prašidėjus, jau išnaikita
busenti. Tacziau Wiešpats jūš ir wišus Sawūšius
tiefšmin tarydamas: Jūšū Smutnybę turēs i Dziaugsmą
pawiršti. Amen.

Žmogaus Kunas.

(Pradžia Num. 31.)

Anday mes pašafojom, kaip keli Žmonēs jū sawo
Kunu ant Zemēs didey ilgay patekę. Ule norint Žmo-
gus šime Swiete ir dar taip ilgay patektu, prieš Du-
šidōs Patekimą i Amžiu Amžius prilygsta Kuno Gy-
wastis tikt Blaštakōs Mierini. Kaip tikt Duzia iš sawo
šio Gywenimo aistoja, taip jis Pagedimui padūtas
yra ir tur palaidotas buti. Bet pirma reikią ir
twirtay apšilindyti, ar Žmogus ir tikray numirēs yra,
nėša ne koznas, kūrš pamerdejęs, pabalēs bey atšalēs
paširodo, gal jau Numirusiemš prirokūtas ir palai-
dotas tapti. Jau daug Kartū nusidawo, kad apmer-

dėję žmones, kurie kaip povisam negyvi išveizdėjo, palaidoti tape, potam žemėje i Gyvastė pabudę po skaudingū Mufū bey Išgascziū numirti turėjo. Tokiū Batyrimū jau daugel randas, apie kurius skaitant gali Szurpulie per Kung bėga. Del to bey del dar kitū Priezascziū pradėjo šime Gziese per Swietą tas Nors peršambėti, kad Lawonai ne turintis Orabu žemėje pakasami, bet i tam itaisytus Peczius išaujami ir sudeginami buti; pastuy Helenus mylimo Sawiškio Rožnas galys susižalwinėjęs ir i fioki ar toki Ntąq susipylęs pašikawoti, kur jis nor, arba ir — kaip musū senieje pagoniškieje Prusai bey Wokietziei darydawę — Kapinėse pakasti. — Kadangi, kaip jau sakyta, Kuno Atšalimas ne wifados ištikims Zentlas žmogaus Numirimo yra, tay mokiti patyrę Wyrai tą Brirobjimą dūda, pagal kuri reikiant Nusī arti prie Krutinės Numirusiojo pridėjus laikyti ir ant Szirdiės Trukščiawimo daboti. Jey Gziese penkiū Minutū ney joks Szirdiės Pasijudinims numanomš n'iera, tay tas žmogus tikray prie Numirusiūjū priklauso. Ale twircziausis Zentlas wifados yra tas, jey del prasidėjusio Kuno Pagedimo Mirimo Wietoje pradeda Lawono Kwaps išsiplatinti. Niekados ne reikia Numirusiūjū tūjaus iš Patalū išimti, kaip toktai Wietomis daryti paprastis Budas yra, bet jiji czion iki abelnay atšalus ir tikt su Drobule aplota palikti, o ne pirmjaus i šaltą Wietą išgabenti. Žemės Žofans tikt po trijų Dienū, aukščiausias po du kart 24 Stundū Palaidojimą te pawelhyja. Ale kartais toktai ir jau pirmjaus nusidūti gal, butent Maro Gziese arba prie didžio Karščio, nesa tada Lawono Pagedimas jau greičiaus prasideda.

Išrofūta yra, kad Gziese wieno Szimtmečio tryš žmoniū Kartos arba Giminės ant žemės po kits kitos gywena, o todel lub trecioji Dalis nū Szimto, tai esti 33 Metai, per widutini žmogaus Amžią laikomi buti. Ale tą Rokundą taip reikia išmanyti: Kaczieig Tulasis ir du kart' taip sens arba dar senesnis pastoja, tay tacziau Daugumas wēl ir ilgay pirm 33 cziojo Meto pašimiršta, ogi Senūjū bey Jaunūjū Metus i Kruwą sudėjus, o pastuy ant Wisū lygiey išdalijus pasidarytu Rožnam 33 Metai, o tai yra widutinis žmogaus Amžias. Szisai ne wifose žemese lygus, bet kaip jau sakyta, šaltokūse Kampūse ilgesnis yra. O jau ir Wokietijoj randas tame Rokunde šen ir ten žemesni bey aukštesni Golie. Kur stipringš sweiks Walgis wartojams, kur mierningas Iššimaitinims ponawoja, czion žmones sweikesni yra ir ilgiaus patenka. Taip ant Paweiklo Baieriū žemėj šis widutinyšis žmoniū Amžias ne iš 33, bet iš 38 Metū pasidaro.

Pagal Raiktus, kurius musū prusiškioji Walbzia ištisioł kas ketwirtaji Metą sustatyti dūdawo, išsirodo, kad šiczion kožnam Mete iš 34 žmoniū wis wiens

pašimiršta, tai esti ne ant wiendš arba kitos dabojant, bet Ugywentojus wisšs Karalyštės i suėmus. Iš czielo Szimto žmoniū pašimiršta ne gywais Bagimdytūšius drauge rofūjant — kof tarp Gimimo Dienšs bey 20 tojo Amžiaus kofie 23 pašimiršta tame Larpe nū 20 tojo iki Meto, ale per 60 Metū Patencziūjū rados iš tikt 21. Minėtinay didelis Skaitlus, musū Ugywentojū atstoja iš šio Swieto jau pirmame Ugywete, butent iš Szimto kofie 17, tai yra arba šeštoji Dalis. O tūjū, kurie ne sawo atstojo, ant kožno Szimto Pašimirsiūjū wis pareina. Szitie Surokawimai, kurius mes ir Wokietijšs žemjū patirti gawom, ten ir šiczion powisam lygus yra.

Uplimay rofūjama, kad ant wisšs žemės apic stant Milljonū žmoniū gywena ir kad Skaitlus siūjū wieną Aštuntalį arba Dewintalį didesnis už Skaitlu Mirusiūjū, taygi nusidūda po šitu Pasaulio kožnoj wienoj Minutoj 63 Pašimirimai, o 70 Uzgimimai.

Kaczieig wisa žmoniū Giminė iš wienintelio dytojū Poro prasidėjo, tay tacziau ji per Gziese wisą žeme išsiplatindama ir wisokūse Kampūse, bey šaltūse, gywendama i penkes persižiranczias šles išwirtusi yra. Balsoji Weisle, prie kuri mes priklausom, su aukšta Rakta bey jūdais, brunais šwiefeis Plankais, gywena Ciropoj, wakariniuj bey šiauriniuj Afrikoj. Šaltoji Weisle, su Rakta, ploktu, placziū Weidu, retais jūdais bey kreiwoms Akimis, yra widutindš bey aukštesni Azijšs Ugywentojei, kaip antay Kynėšai. Žūd arba Murinū Weisle, su garbanotais, kudūttais Plankais, riešta Rakta, didzia placzia Rose bey storoms Lupo arba Umerikšs Weisle, su žema Rakta, retais jūdais Plankais yra žwieriškieje pušgirinie senieje Ugywentojei Amerikšs. Briunoji Weisle, kuri jū giaus Murinams prišlygsta, su suweltais jūdais Plankais bey plogšta lyg prišpaušta Rose, ant Daugybės Salū, nū Azijšs i Pietus link gulincziūjū, yra randama

— w —

Apie musū Firštą Bismarkū

mes gawnam patirti, kad wiena tū dwiejū Ronū, kuriam Razbaininko Kullmanno Szuwis padaręs, imanytinay išgijusi, o antroji taipjau Dien iš Dien geryn einanti. Razbaininkas Kullmanns Kalėjim sėd ir Prowa wis toliaus ant jo wedama ir wisar ir wisur, kur tikt kiek imanoma, Išjėškiojimai laikom ar ne Kullmanns Draugkaltininkū turis, kurie su ant andš Pittabėjštės susibuntawoję, arba kurie jė an

šis pakufinę. Ans katilifikafis Kunigs, Wardu Hau-
 shaler, kursai anai Piktadėjystei nusidūdant Bismarkio
 Wezimui i Keli stojos, kad tas pamazu waziūti turėjo,
 yra paleistas, kadangi Baieriskis Giriktas, prie kurio
 ana Prowa eit, tą Kunigą per kaltą israšti ne galė-
 ū. Jis safos, Wezimui už Akią užėjės tikt ant
 antrės Ulyczios Pusės eiti norėdams, jeib jis Firštą
 geriaus matyti galėtu. Firštas Bismarkis yra, kaip
 jau žinote, tytwieft daug Apgailėjimo Gromatū gawęs,
 ale ir tokiū Gromatū be Wardo Pasirašymo jam parejo,
 kurios jam wislab kas Piktā žada dėl to, kad jis Ka-
 litū Baznyčią ir Wierą perfekinėjas. O tacziau
 bitas Briezasties Pridawimas ne Tiesa. Musū Cie-
 toriaus Waldzia daugiaus Nieko ne nor, kaip tikt kati-
 likiskujū Wyškupū ir jiems klausancziujū Kunigū pasi-
 bidziūjancziąjē Priešgynystē, prieš Zemės Wyriausybe
 bergalėti. Kad katilifikiskieje Kunigai priešgyniawę
 paliaus, tay ir wislab bus geray. Ale jie to ne nor,
 bet atpencz per katilifikiskas Draugystes ir Susibunta-
 wojimus bey per katilifikiskas Ceitungas žmones prieš
 Wyriausybe judin, kiršin ir kusin, kaip ir ansai Piktā-
 lejis Kullmanns hitokiu Budu ant sawo Razbajystės
 pakufintas tapęs. Todėl Zemės Wyriausybe yra wisus
 Susirinkimus katilifikiskujū Draugysteju uždraudusi, o ir
 katilifikiskases Ceitungas i astresni Užweizdėjimą emusi.

R.

Atsiliepinimai.

Atsiliepinimas dėl Szaltyshiskū Rašymū.

Wiens Broliis Pietuwinišks, kursai wiename Lietu-
 wos Kieme Szaltyšiaus Urėdą tur, ir kuriam tai pa-
 sunksta, wisus Szaltyšiu pripūlancziūsius Raštus wofiš-
 tay parašyti, tas man yra atrašęs, kad aš jam tokiū
 Rnygū parupinczian, iš kuriū jisai Paweistlus iššimti
 ir pagal tūsius sawo Rašymus padaryti galėtu. Ant
 to aš atsiliepu: Sziczion Karaliauczijuje aš berods
 prie Rnygininkū tokiū Rnygū radau, kurias ansai Broliis
 wors iš Daliēs rasi bene wartoti galėtu. Ale powisam
 be Abejojimo tikt ne galiu sakyti, ar tos Rnygos jam
 tiks, ar ne. Priegtam hitos Rnygos ir ne pigios, bet
 kad aš jeseš nupirkęs anam Broliui nusiuczian, o jis
 tases wartoti ne galėtu, tay butu Įškata Raštū. Todėl
 geriaus teip bus. Ans Broliis i Lilžės Miestą nu-
 seliawęs te nueit pas Rnygū Kupcziu, ne pas koki
 Rnygū Frišėji, bet pas tą Rnygū Kupcziu, kursai Wiršuj
 sawo Kromo Duriū tą Užrašą tur „Schubert et
 Seydel“ ir tą dėl to Dalyto te paklausinėj ir te meldie,
 kad jam parodytu tas Rnygas, kurios tą Užrašą tur
 „140 Formulare für den Geschäftskreis ländlicher
 Ortsobrigkeit von J. Piehsch. Szitas Rnygas ans
 Broliis Szaltyšius te perweizdiē; rasi tos tiks. R.

Wisotia Žinia.

— Dienoje 20tojo Julijaus buwo musū West-
 faliū Prowincij Mieste Burgsteinfurt Prowa ant
 35 didey aukštū Žiuponiū, Gromieniū, Baronieniū ir
 kitū Edelmanū laikyta. Katilifikafis Wyškupas Mer-
 tyns westfoliskame Mieste Paderborn buwo kaip
 wisi titi katilifikiskieje Wyškupai Prussijoje Zemės Štaty-
 mams neklausydams Daugumą Kunigū i jų Urėdus
 be Prowincos Oberprezidento Žinios istatęs ir todėl
 ant keliū Szimtū Doreliū Korawonės prasudytas. Bet
 kadangi ans Wyškupas Piningus su Geru užmokėti
 n'apsiēme tay jis tape išpantytas. Anos Katilifės Žiu-
 pones parodyti norėdamos, kad jos ne Zemės Wyriausy-
 sybei bet Wyškupui Britarimą dūdancziuos, nurasē
 Wyškupui Apgailėjimo Gromatą, kurioje jos apie
 apjėkusius Galybę turincziusius, apie perkamūsius Bu-
 delbernius kalbėjo, tiems prilygtanczius, kurie Poną
 Jėzu prie Kryžiaus prikale. Prowoj Girikto Prezi-
 dentas pirmąjē ir aukščiausiajē hitū Žiuponiū klause:
 Ar Jus hitą Gromatą Wyškupui nurasēt? — Atsi-
 liepinimas: Beje. — Prezidentis: Ar Jus hitus žodzius
 per pritinkanczius laikot? Gromėne: Ir labay. —
 Prezidentis: Ka Jūs hitais žodzieis „Galybe turin-
 cziūsius“ bey „perkamūsius Budelbernius“ paženkinti
 norėjot? Gromėne: Tai aš ne galiu ir ne noriu
 pasakyti. Dgi dabar ney hita Gromėne, o ir ney
 hitos Žiuponės ne dawe ney joki aiskū Afsakymą. Tikt
 kelios safės, kad jos sawo Wardą po ana Gromata
 pasirašydamos, ne žinojusios iš Tikro, kas toj Gro-
 matoj parašyta rados. Giriktas prasudyo galiausiey
 aną wyriausiajē Gromėnē, kuri hitame Dalyte hitoms
 kaip Wadowka buwusi, ant 200 Drl. Korawonės arba
 ant 6 Medeliū Kalejimo, kitū kojnā ant 100 Drl. Pi-
 ningū Korawonės arba ant 3 Medeliū Kalejimo, bet
 tos, kurios safės, kad jos nežinojusios, kas Gromatoj
 parašyta, walnos išėjo. Bet wisur, kur hitos Žiu-
 pones i Prową seliawamos arba iš Prowos pargryž-
 damos perfeliawo, buwo žmones, kurie anam Kampe
 wisi Katilikai ir sawo Kunigams didey paklusnius
 yra, Kiemus, Butus, Wartus ir taip toliaus Waini-
 kais ir kitais Įšgrožinimais pasweitē. Targi rados,
 kad Westfoliū Prowincioje Katilikai žmones didey prieš
 swietiskąjē Wyriausybe ipykinti.

— Iš Szlėzingės pareit Žinia, kad tenay wienam
 Kampe dabar Kolerōs Liga labay prasiplatinti pradė-
 jusi. Wieszpats t'aplentia mus su hita Nyškste.

— Kungr es as Belgijōs Mieste dabar jau tikt
 yra susijęs ir pirmąjē Susirinkimą 27 taji Juliju
 laikęs. Englanderiei bey Francuzai yra sawo Pasium-
 tinius lyg taipojau atsiuntę. Tikt iš Amėrikōs ney
 joks Pasiumtinys ant hito Kungreso n'iera atseliawęs.

Dieme dūf, kad ten sustējusieje Ponai ben ko Gero
suhneketu.

— Ciecoriaus Napoleono paliktoji Našlė Gygė-
nija yra su sawo Princu iš Englanto ant fokio Gziēso
i Szweiceriū Zemę ant sawo Dwaro Arenenberg
pasidawusi.

— Francuzijoje Prezidentas Maršals Mak-Ma-
hons su sawo Saimu ne pareit ney iš Wietōs. Jis
yra, kaip žinote, ant septyniū Metū per Prezidentą
pawadintas. Ale Saimo Diputiertai apie tai ne gal i
Sutarimą pareit, pagal fokius Dawadus ir Štatymus
jam reikiant aną Zemę walbyti. Puls is jū nor
Napoleono Sunu Ciecoriumi istatyti, fiti urleoniski
Princą, fiti wėl Grową Szambord ant Karaliaus Krasės
užjodinti. Pries wisus tāsūs yra Mak-Mahons
istareš, kad jis per wisus sawo septynis Metus Wal-
dzios Wadzius driutay laikysēs, o jey Reikals busēs,
Kepakajūjancziūsūs su Syla suwaldysēs. Tay wiens
Diputiertas uzmane, kad reikiant tą Štarimą dūti:
Francuzija turinti Republike buti ir pasilikti. Ale
Saimas šitą Užmanymą ne priēme. Kitai uzmane,
Saimas, kurs Karo Gziēse tikt ant Pakajaus Pada-
rymo passirtas ir pawadintas esās, turis išsiardyti,
jeib Francuzai iš Naujo Diputiertū pasiskirdami sawo
Misi istartu, ko jie dabar iš Tikro nor, ale Saimas
ir tą Užmanymą ne priēme. Targi matom, kad Fran-
cuzijos Saimas gyws buti ne gal, o mirti ne nor.

— Sziaurinėj Amėrifoj yra Zemėje Minnesota
Daugybe lekiancziūjū Živgū atsiradusi, kuri ilgus
Lankū Sztriekius i Plentą nuēdusi, ir ne žinoma, kada
šitie Swecziei iš ten aistos. Dyg taipojau šiaurinėj
Amėrifoj tam Pasuriūse gulincziame Kampe, kurs Pen-
silwanija wadinams, yra pirm Triumfo Štaudinga
Wietra Jures taip aukštay ant Zemės užwariusi, kad
feli Miestai po Wandenimi parēje, o ir Daugybe Žmoniū
nustendusi. Daugiaus ne kaip 200 Stendonū La-

wonū yra surasti, o Daugumo dar jēškoma. Bet
pustyjimai per šitą Twaną pasidariūšieje n'iskalberinti

Preke Karaliaucziuje 8. Augustu.

Ant Turgaus Jawū menkay pareit. Kwiecziei 99-
100 Sgr. Rugiei 66-68 Sgr. Mieztei, dib., 52-54 Sgr.
Mieztei, maj., 48-52 Sgr. Awijos 40-45 Sgr. Pa-
putes 40-45 Sgr. Szienis 30-33 Sgr. Gintis
Sziandai 20-21 1/2 Sgr. Gintis Swiektas 10-12 Sgr.
Swara. Kiausiei 7-7 1/2 Sgr. Mandelis.

A p s a k y m a i.

Prisartinančiamjam Jomarkui

as apsakau, kad as didziausioje Wokietijos Fabrike esu buru-
ir daug Taworū labay pigiey isvirkes, o todel man dabar
galima yra, labay pigiey parbuti. Dpacziey prisulau tam
melyniū Milū, Diffeliū, zalnieriskū Milū, Mulkung, melyn-
Blaneliū Maršiniams, didziū jūdū filkiniū Kalko Škepetū,
pusfilkiniū Galwōs bey Kalko Škepetū, wisay naujū Kam-
liutū su filkinioms Kwietskoms Škepetoms bey Szjurstams
o ir šep tuleriopū Ceikiū Szjurstams. Namiej padaryti
Ceikiū as prisulau ant Šššššrimo didelę Daugybe marš-
niniū Uwalkū, trinycziū Inkratū, melynay apdukawotū marš-
toniū Ceikiū Szjurstams. Inzejams Žmonėms as prisulau
labay gerū Lubimū Žegliams 2 M. placzū, wisay gera baltū
bey jali Bujsi, gatawū diffeliniū Sermėgū, diffeliniū Keli-
Dram-Milū ir melynū wilnoniū Maršiniū.

Otto Meyer, Klaipėdoj,
Friedrich Wilhelm Ulyczioj Num. 21. 21,
ne toli nu Bėrjės Tilto.

Hullendiskū Stogo Czeryjū, Kraikiniū Czeryjū, Englisti-
Portland Cemento, Kalkiū, Gipsū, Triuskiū gipsinioms Lu-
boms, Szamutt-Akmeniū, Szamuttmilczū, ugninio Molio-
wėliniū Regeliū, geležiniū werdamujū Plotū, Kalkadur-
tejamujū geležiniū Kalkiū, ir teip toliaus prisulo ant ap-
štugiausio Šššššrimo pigiausiey

Karl Manleitner. Tiljėj.

Czepat špitu Popierū Stogams, wofiskay Dachpappen
Stogo Lakū, Asfaltū gaunama už Fabrikū Prektas.

Kitrasis Glesneriskasis Traukimo ir Gydymo Plosteris*),

(šep niekam ne pažiama)

Rekarstwa su tūm Stempelū:

M. RINGELHARDT

ant Dieželės yra aukščiausių Rekoriskū Wy-
riaushjū permėgintas ir priwelytas pries
Kaulige, pries Gėlima, Gumbus, Dederwines, Wistakius, Biskalimo, Paputimus, pries wisas
atwiras, patrukstancias, Biskalimo ir Nusfeginimo Pigas ir Resweikatas, pries Prasi-
metimus, Putmenas ir. ir. ir yra prie wisū šitū Pigū per sawo greitay ir tikray gydanczią Sylą garbingay issirodes.

*) Gaunamas už 5 Sgr. kojng Dieželę iš Karalistkosios **N. Mattio** Aptekos, Wardu „Zur Krone“, Tiljėj,
Aukstoj Ulyczioj Num. 26, iš Aptekos prie **M. Brūning**, Karaliaucziuje, Ulyczioj Krumme Grube wadinamoj,
prie **Engelhard** Graudentse; bey Raudūnojoj Aptekose Isrutyi; kaip ir paczjoj Fabrikeje **Gohlis**
šale Leipzig.

Dabokit: Be wiršuy minėto Sztempelio Plosteris ne tikrasis.